Personalnachrichten = Personnel = Personale

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Telegraphen- und

Telephonverwaltung = Bulletin technique / Administration des télégraphes et des téléphones suisses = Bollettino tecnico /

Amministrazione dei telegrafi e dei telefoni svizzeri

Band (Jahr): 19 (1941)

Heft 6

PDF erstellt am: 31.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

An unsere Abonnenten.

Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung der "Technischen Mitteilungen" vorzubeugen, empfiehlt es sich, Ihr Jahresabonnement rechtzeitig zu erneuern. Sie werden daher gebeten, den Abonnementsbetrag für das nächste Jahr noch vor Jahresschluss bei der Poststelle Ihres Wohnortes einzuzahlen.

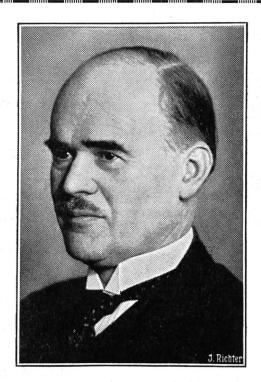
A nos Abonnés.

Pour éviter des interruptions éventuelles dans la distribution du "Bulletin Technique", nous recommandons à nos abonnés de renouveler à temps leur abonnement annuel. Nous les prions donc de vouloir bien verser encore avant la fin de l'année, à l'office postal de leur domicile, le montant de l'abonnement pour 1942.

Ai nostri Abbonati.

Per ovviare a eventuali interruzioni nell'invio del "Bollettino Tecnico", raccomandiamo ai nostri abbonati di rinnovare per tempo il loro abbonamento annuale. Li preghiamo quindi di versare, ancor prima della fine dell'anno, all'ufficio postale del loro luogo di domicilio, l'importo dell'abbonamento per il 1942.

Personalnachrichten — Personnel — Personale.



Ehrung des Generaldirektors der PTT. Am 22. November 1941 hat die Universität Bern Herrn Hans Hunziker, Generaldirektor der PTT-Verwaltung, für seine grossen Verdienste sowohl im internationalen als im schweizerischen Verkehrswesen zum Doktor honoris causa ernannt.

Herr Hunziker, Bürger von Wynau (Bern), hat sich von jeher mit Angelegenheiten der verschiedenen Verkehrsgebiete befasst, so mit dem Strassenverkehr, der einheitlichen Signalisierung der Bahnübergänge, den Fremdenverkehrsfragen, der Verordnung über Bau und Betrieb der schweizerischen Nebenbahnen, der schrittweisen Verbesserung der Zugsverbindungen u. a. m. Er hat die Schweiz an verschiedenen Kongressen im In- und Auslande vertreten, zuletzt an der internationalen Telegraphen- und Telephonkonferenz in Kairo im Jahre 1938. Er war Mitglied der internationalen Simplondelegation und eine führende Persönlichkeit im Fremdenverkehrswesen; er wirkte lange Zeit als Vizepräsident und nachher als Präsident der Verkehrszentrale bis zu deren Ueberleitung in eine zentrale Einheitsorganisation.

Beim Personal der PTT-Verwaltung, die er seit September 1935 im Sinne des Fortschrittes und des guten Geistes weiterführt, geniesst er Liebe und Achtung. Für seine aufopfernde und zielbewusste Tätigkeit ist ihm die Verwaltung zu grossem Dank verpflichtet.

Die "Technischen Mitteilungen" entbieten Herrn Dr. h. c. H. Hunziker ihre herzlichen Glückwünsche zu seiner Ehrung und hoffen, dass es ihm vergönnt sein werde, der PTT-Verwaltung auch fernerhin in guter Gesundheit und Frische vorzustehen.

Wahlen. — Nominations. — Nomine.

Telegraphen- und Telephonabteilung der Generaldirektion PTT. Liniensektion. Technischer Beamter II. Kl.: Kölliker Hans, Techniker I. Kl. Verwaltungsbeamter: Füchter Hans, Zeichner I. Kl.

Telephonsektion. Verwaltungsgehilfe I. Kl.: Frl. Schmid Marie, Aufseherin in Burgdorf.

Versuchssektion. Technischer Beamter II. Kl.: Alt Albert, Techniker I. Kl.

Kontrollsektion. Revisor-Bureauchefs: Ludwig Emil und Reutlinger Willy, Revisoren. Revisoren: Crestas Hans und Zettel Fritz, Verwaltungsbeamte. Berger Fritz und Brunner Lukas, Telephonbeamte I. Kl. bei der Telephondirektion Bern.

Basel. Sekretär: Farine Roger, Telephonbeamter I. Kl. Telephonbeamter I. Kl.: Codiroli Arturo, Telephonbeamter II. Kl.

Neuchâtel. Fonctionnaire du téléphone de IIe cl.: Zysset Alfred, télégraphiste à Berne. Dessinateur de Ire cl.: Mentha Paul, employé.

Versetzungen in den Ruhestand. — Mises à la retraite. Collocamenti a riposo.

Telegraphen- und Telephonabteilung der Generaldirektion PTT. Kontrollsektion. Obrist Hans, Kontrolleur. Rungger Hans, Revisor-Bureauchef.

Basel. Seiler Otto, Bureauchef II. Kl.

Genève. Solil Arnold, monteur de IIe cl.

Bellinzona. Ponzio Carlo, montatore di linee aeree.